



IMMIGRANT LEGAL ADVOCACY PROJECT

DEFERRED ACTION FOR CHILDHOOD ARRIVALS (DACA)

On June 15, 2012 President Obama announced the government will stop deporting some young people who are in the U.S. without legal status if they meet certain requirements. On August 15, 2012, US Citizenship & Immigration Service (USCIS) began accepting applications under the Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) program.

This is not the Dream Act. It is not an amnesty and does not lead to permanent legal status. Those who qualify will get “deferred action” for two years and will be able to apply for a work permit and a social security number. Deferred Action means Immigration uses its discretion not to deport someone. If the government decides to extend this in two years, the work permit will need to be renewed at that time.

Nobody should go to Immigration without first talking with a lawyer to make sure they qualify. Those who do not qualify may be detained and/or placed in deportation proceedings.

Who Qualifies?

To qualify, you must show that:

- You entered the US before age 16;
- You were present in the U.S. on June 15, 2012;
- You have continuously resided in the US since June 15, 2007;
- At the time you file your application you must be currently in school, have graduated from high school, obtained a GED, or be an honorably discharged veteran of the Coast Guard or Armed Forces of the US. Those “currently in school” may be in public or private elementary school, junior high or middle school, high school or secondary school, as well as some education, literacy or career training programs and education programs assisting students in obtaining a high school diploma, its recognized equivalent under state law, or in passing the GED exam.
- You were under the age of 31 on June 15, 2012 and are over the age of 15 (unless you are in removal proceedings, then you also qualify if you are 15 or younger);
- You don’t have a felony offense, significant misdemeanor (including OUI), 3 or more misdemeanor offenses, or otherwise pose a threat to the national security or public safety of the US.

Do you Qualify?

If you or someone you know would like to find out whether you/they qualify under this new policy, you can contact ILAP at 207-780-1593 or 800-497-8505.

Immigrant Legal Advocacy Project
309 Cumberland Avenue, Suite 201
Portland, ME 04101



IMMIGRANT LEGAL ADVOCACY PROJECT

ACCIÓN DIFERIDA PARA LOS LLEGADOS EN LA INFANCIA

El 15 de junio, 2012, Presidente Obama anunció que el gobierno dejará de deportar a algunas personas jóvenes que están en los EE.UU. sin estatus legal, si cumplen ciertos requisitos. El 15 de agosto, 2012 el Servicio Ciudadanía e Inmigración de los EE.UU empezará a aceptar solicitudes para el programa de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA por sus siglas en ingles).

Éste no es el “Dream Act.” No es una amnistía, y no sirve como vía al estatus legal permanente. Los que cumplen los requisitos obtendrán la Acción Diferida por dos años y podrán solicitar un permiso de trabajo y un número de seguridad social. Acción Diferida significa que el Departamento de la Seguridad Nacional usa su discreción a no deportar a alguien. Si el gobierno decide prorrogar esta iniciativa en dos años, habrá que renovar el permiso de trabajo en esta fecha.

Nadie debe irse a la Inmigración sin primero hablar con un abogado para asegurar que cumpla los requisitos y que el período de entregar la solicitud haya empezado. Es posible que los que no cumplen los requisitos se detengan o se pongan en los trámites de deportación si se van a Inmigración.

¿Quién tiene los requisitos necesarios?

Uno que:

- Entró a los EE.UU. antes de la edad de 16;
- Estuvo presente en los EE.UU. el 15 de junio, 2012;
- Ha residido en los EE.UU. continuamente desde el 15 de Junio, 2007;
- Cuando se hace la solicitud, está actualmente matriculado en la escuela, ha graduado de la escuela secundaria, ha obtenido un certificado de Educación General (GED por sus siglas en ingles), o es veterano dado de baja honrosamente de la Guardia Costera o el Ejército de los EE.UU.
- Tenía menos de 31 años a la fecha del 15 de Junio, 2012 y actualmente tiene más de 15 años (a menos que está en el proceso de deportación, entonces cumple los requisitos si tiene 15 años o menos).
- No tiene ningún delito grave, delito menor significativo (incluso los OUIs), tres o más delitos menores, o en alguna otra manera representa una amenaza a la seguridad nacional o seguridad pública de los EE.UU.

¿Cree Usted Que Cumple los Requisitos?

Si Usted o alguien que conoce le gustaría saber si cumple los requisitos bajo esta nueva política, contacte a ILAP 780-1593 o 800-497-8505.

Immigrant Legal Advocacy Project
309 Cumberland Avenue, Suite 201
Portland, ME 04101